

C Halter - Detenteur - Possesseur - Detentore - Possessore	01-06	3658570		
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prenom Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num. prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	19.01.1971	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	CH
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	ALLIANZ SUISSE		
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde Annotations cantonales Decisions de l'autorité Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità Annotaziuns chantunals Disposiziuns da l'autorità				



A	15 Schild Plaque Targa Nummer	blanc		
	17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dreher spezial			
	19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motocycle	Code 60	
D	21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	YAMAHA GPD125 N-Max		
E	23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	MH3 SEC 710 000 088 30		
	25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Scooter	Code 285	
	26 Farbe Couleur Colore Color	noir		
	27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Total Total	2 { 1 vorne) avant) anteriori) davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid
	18 Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	669.381.311		32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
	24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6YA7 20		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paesa totala
	37 Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***125	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun
	76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	***9.0	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
	78 kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paesa da vid	**0.07	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
B	36 1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	02.05.19		72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
	38	Genève, le 02.05.2019		
	39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	02.05.2019 GE		

2		3098524	
Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06 Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenumis Domicil		
	07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	22.12.1968	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Allianz Suisse	
13	Kantonaie Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
Annotaziuns chantunals Disposiziuns da l'autorità			
2			

3		blanc	
A 15	Schild Plaque Targa Numer		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code 60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	YAMAHA XP500A	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	JYA SJO 520 000 007 40	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Scooter	Code 285
26	Farbe Couleur Colore Colur	noir	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 1 vorne) avant) anteriori) davant)
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	668.475.309	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paiza da vid
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6YA3 60	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ ***499	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paiza totala
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW **32.0	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paiza cumposiziun
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paiza da vid	kW/kg **0.14	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	15.08.2008	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns	***C03	
38	Genève, le 05.02.2018		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	29.08.2022 GE	
PM GE 18.JUL.2025			

C Défendeur - Possesseur Halter Detentore - Possessor	01-06			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num, prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	07.02.1967	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	BR
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità



A	15	Schild Plaque Targa Numer	blanc		
	17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial			
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code	60
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HONDA NSS300A		
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	ZDC NFO 8A0 KFO 284 79		
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Scooter	Code	285
	26	Farbe Couleur Colore Colur	gris		
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2	{ 1 vorne) avant) anteriori) davanti)
	18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	655.246.484	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid
	24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6HA5 89	32	Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun
	78	kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	16.10.2020	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
	38	Genève, le 16.10.2020			
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	16.10.2020 GE		

2		9133265	
Détenteur - Possesseur Halter - Detentore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	29.08.1983	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	ALLIANZ SUISSE	
13	Kantonaie Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposiziuns da l'autorità

3		bianc	
A 15	Schild Plaque Targa Nümer		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code 60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SUZUKI GSX-S125	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	MH8 DL3 2AZ MJ1 011 94	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria		Code 000
26	Farbe Couleur Colore Colur	noir	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 1 vorne) avant) anteriori) davant)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***209
32	Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***96
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	***305
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	12.03.2021	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
38	Garantie 15.03.2024		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	10.03.2021 BE	

2

3098524

01-06

Détenteur
Possesseur

Halter
Detentore

Name, Vornamen
Wohnort

Nom, prénoms
Domicile

Cognome, nomi
Domicilio

Num, prenums
Domicil

07

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita
Data da nasch.

22.12.1968

08

Heimatstaat
Pays d'origine
Paese d'origine
Stadi d'origin

CH

09

Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza

AXA ASSURANCES SA

13

Kantonale Vermerke

Annotations cantonales

Annotazioni cantonali

Annotaziuns chantunalas

14

Verfügungen der Behörde

Décisions de l'autorité

Decisioni dell'autorità

Disposiziuns da l'autorità

5

A

15

Schild
Plaque
Targa
Numer

blanc

17

Bes. Verwendung
Usage spécial
Uso speciale
Diever spezial

19

Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel

Voiture de tourisme

Code

01

D

21

Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip

DACIA Sandero 90

E

23

Fahrgestell-Nr.
Châssis no
Telaio n.
Schassis nr.

UU1 5SD AA5 506 465 77

25

Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carossaria

Limousine

Code

163

26

Farbe
Couleur
Colore
Colur

noir

27

Plätze:
Places:
Posti:
Plazs:

Total
Total
Totale
Total

5

2

vorne)
avant)
anteriori)
davant)

30

Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid

kg

**1093

18

Stamnummer
N° matricule
N. di matricola
Nr. da matricla

677.747.110

24

Typengenehmigung
Réception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip

1DC9 16

32

Nutz-/Sattelast
Charge utile/selleite
Carico utile/sella
Chargia utila/sella

kg

***427

33

Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totala

kg

**1520

35

Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paisa cumposiziun

kg

31

Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa

kg

78

kW/kg

Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
paisa da vid

55

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg

kg

****80

B

36

1. Inverkehrsetzung
1° mise en circulation
1° messa in circolazione
1. entrada en circulaziun

04.11.2014

72

Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissions

***B5b

38

Genève, le 27.05.2024

39

Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

26.03.2024

GE

01-06	8297094		
C Détenteur Halter Possesseur Detentore	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Nom, prenums il		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	28.10.1983	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
OCV - GENÈVE ANNULÉ 26 JUN 2026 Per original à déposer dans les 14 jours. Si plaques sans plaques À DÉPOSER dans les 14 jours.			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	blanc	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MINI Cooper S ALL4	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WMW ZC5 100 0WK 733 63	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Break	Code 161
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc / noir	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	4 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	205.838.053	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1 MN4 96	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selleite Carico utile/sella Chargia utila/sella
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1598	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW *135.0	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	*****	31 Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	14.10.2011	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
			72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
38	Genève, le 12.06.2025		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	02.11.2023 NE	

Détenteur - Possesseur Halter - Detentore	01-06	08.139.789		
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num, prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	20.05.1983	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	CH
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

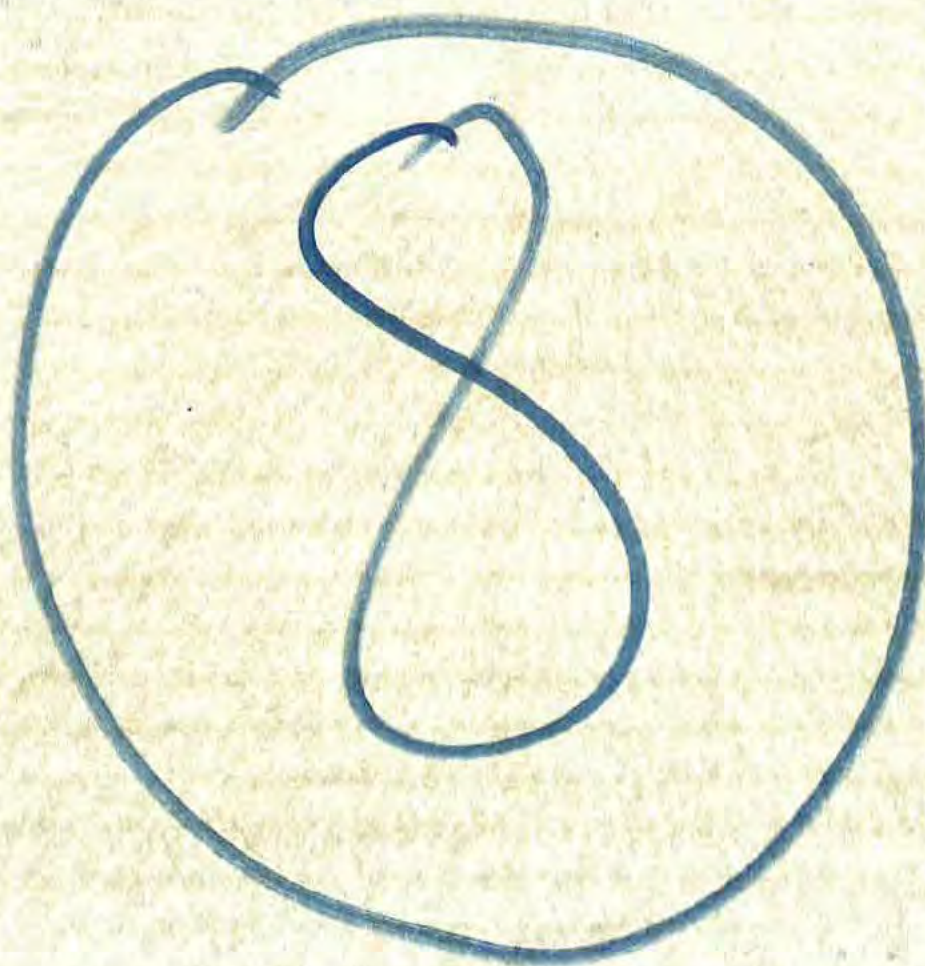
ANNULÉ

7 JAN 2025

SCV GENEVE

A 15	Schild Plaque Targa Numer	blanc			
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial				
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01		
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	LAND ROVER RR Evoque Si4			
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	SAL VA2 BX4 JH2 699 01			
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Break	Code 161		
26	Farbe Couleur Colore Colur	noir métallisé			
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5 { 2 vorne) avant) anteriori) davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg **1839
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	681.187.388		32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg ***511
24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1LC7 69		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg **2350
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1997	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg *****
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*177.0	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg *****
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	*****		55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg *****75
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	28.09.2017		72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns	***B6b
38	Genève, le 03.09.2020				
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	27.09.2017 GE		11 R GE 18.AVR.2023	

01-06	[REDACTED]		
Détenteur - Possesseur - Halter - Detentore - Possessore - Halter	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil	[REDACTED]	
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	15.06.1967	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Vaudoise	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità



A	Schild Plaque Targa Numer	[REDACTED]		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genera di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code	01
D	21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	LAND ROVER RangeRoverS V6		
E	23 Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	SAL WA2 VF3 EA3 406 11		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Break	Code	161
26	Farbe Couleur Colore Colur	gris métallisé		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	677.738.947	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg ***736
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1LC6 35	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg **2950
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **2995	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg *****
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW *250.0	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg *****
78	kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	*****	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg ***150
B	36 1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	04.04.14	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5b
38	(Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data)	SCN Valais, 13.02.2019		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	04.04.2014 AG	US 2 JUN 2025 F	
US 9 AVR 2019 F				

Détenteur - Possesseur Halter - Detentore	01-06			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num, prenums Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunals
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

OCV - GENÈVE
ANNULÉ
12 MAR. 2026

Permis original à retourner au nouveau détenteur.
Si plaques sans véhicule immatriculé,
plaques A DÉPOSER dans les 14 jours.

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motocycle	Code 60
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	PIAGGIO Vespa GTS 300 HPE	
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr	ZAP MA3 600 000 045 90	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Scooter	Code 285
	26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 1 vorne) avant) anteriori) davant)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	***247
	32	Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	****93
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg	***340
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1* mise en circulation 1* messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	17.07.2019	
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns	***C04	
	38	Genève, le 17.10.2025		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	16.07.2019 GE	

01-06	09.074.794		
Détenteur Possesseur Halter Detentore	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	25.10.1995	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	MOBILIERE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposiziuns da l'autorità

122 Numéro de la RT d'origine : 6HE706



A 15	Schild Plaque Targa Numer	[REDACTED]		blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code	60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HARLEY-DAVIDSON XL883N		
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	5HD 4LE 2C8 HC4 443 68		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	---	Code	000
26	Farbe Couleur Colore Colur	noir		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2	{ 1 vorne) avant) anteriori) davant)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paiza da vid	kg	***331	G
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	652.249.802	32	Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6HE7 45	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paiza totala
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***883	35
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**32.0	31
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paiza da vid	kg	**0.13	55
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	28.02.18	72	Anhangelaast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
38	Genève, le 28.02.2018			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	28.02.2018	GE	***C04

Détenteur - Possesseur Halter - Detentore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
	07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
13 Kantonale Vermerke			
14 Verfügungen der Behörde			
DUPLICATA			
148 Mesure du bruit, à proximité de l'échappement: 82 dB(A) à 3600 /min-1			
180 Véhicule vétérari Kilométrage : 10142 Date : 01.11.2022			
183 Identification du moteur : A1971 emplacement : Devant sur le côté			
184 Vitesse maximale selon le constructeur : 120 km/h			
12 MAR. 2026			
Permis original à remettre au nouveau détenteur. Si plaques sans véhicule immatriculé, plaques À DEPOSER dans les 14 jours.			

A	15	Schild Plaque Targa Numer	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	Véhicule vétérari
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motocycle
			Code 60
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MOTO GUZZI NF Falconne
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	NF2 6BA
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	
			Code 000
	26	Farbe Couleur Colore Color	bleu foncé
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total
		2	1 vorne) avant) anteriori) davant)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg ***200
	32	Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg ***154
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg ***354
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg *****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg *****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg *****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	31.12.1970 I
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns	***C00
	38	Genève, le 01.11.2022	
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	01.11.2022 GE

Halter - Detenteur - Possesseur Halter - Detentore - Possessore Halter - Detentor - Possessor	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
	09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	

13 Kantonale Vermerke
14 Verfügungen der Behörde

Annotations cantonales
Decisions de l'autorité

Annotazioni cantonali
Decisioni dell'autorità

Annotaciones cantonales
Disposizioni da l'autoridad

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:

1er essieu 1010 kg

2e essieu 1100 kg

12

A 15	Schild Plaque Targa Numer		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dreher spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	NISSAN-GRUAU NV200	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis n.	VSK HBA M20 U01 664 56	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosseria	Fourgon frigorifique (avec agrégat)	Code 157
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
27	Platze Places Posti Plazs	Total Total Totale Total	2 { 2 vorne) avant) anteriori) davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1610
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***379
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1989
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	***100
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B6b
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	23.12.2019	
38	Genève, le 23.12.2025		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	07.01.2025 GE	

Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06	09.099.189	
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	HELVETIA COMPAGNIE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 35 kg 2e essieu 110 kg 332 La fiche d'entretien des installations au gaz naturel doit accompagner le permis de circulation.			
ANNULE 20 JUN 2025 SCV GENEVE			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	blanc	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	OPEL Combo C16CNG	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	W0L 0XC F25 B41 021 91	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Fourgon	Code 147
26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	**1435
32	Nutz-/ Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***510
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg	**1945
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	***100
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	08.02.2011	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B04	
38	Genève, le 29.05.2020		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	30.07.2019 BS	11 GE 23.SEP.2022

Détenteur - Possesseur - Halter - Detentore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunals
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:

1er essieu 1010 kg

2e essieu 1100 kg

14
OCV - GENÈVE
ANNULÉ
12 MAR. 2026

Remis original à remettre au nouveau détenteur.
Si plaques sans véhicule immatriculé,
plaques À DÉPOSER dans les 14 jours.

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	Nissan-Gruau NV200	
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr	VSK HBA M20 U01 257 08	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Fourgon frigorifique (avec agrégat)	Code 157
	26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 2 vome) avant) anteriori) davant)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	**1610
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***390
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg	**2000
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	***100
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	15.03.2017	
	38	Genève, le 17.10.2025		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	18.01.2022 GE	

01-06

Détenteur
Possesseur
Halter
Detentore

Name, Vornamen
Wohnort
Nom, prénoms
Domicile
Cognome, nomi
Domicilio
Num, prenums
Domicil

07

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita
Data da nasch.

08

Heimatstaat
Pays d'origine
Paese d'origine
Stadi d'origin

09

Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza

MOBILIERE SUISSE

13

Kantonale Vermerke

Annotations cantonales

Annotazioni cantonali

Annotaziuns chantunales

14

Verfügungen der Behörde

Décisions de l'autorité

Decisioni dell'autorità

Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:
1er essieu 1585 kg
2e essieu 1650 kg

15

A

15

Schild
Plaque
Targa
Numer

blanc

17

Bes. Verwend
Usage spécial
Uso speciale
Diever spezial

19

Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel

Voiture de livraison

Code
30

D

21

Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip

FIAT Talento 1.6 dCi

E

23

Fahrgestell-Nr.
Chassis no
Telaio n.
Schassis nr.

ZFA FFL 009 K50 956 79

25

Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carossaria

Fourgon

Code
147

26

Farbe
Couleur
Colore
Colur

blanc

27

Plätze
Places
Posti
Plazs

Total
Total
Totale
Total

3

(
vorne)
avant)
anteriori)
davant)

30

Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid

kg

**1870

18

Stamnummer
N° matricule
N. di matricola
Nr. da matricla

682.828.286

32

Nutz-/ Sattellast
Charge utile/sellette
Carico utile/sella
Chargia utila/sella

kg

**1080

24

Typengenehmigung
Réception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip

3FD3 78

33

Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totala

kg

**2950

37

Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada

cm³

**1598

35

Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paisa cumposiziun

kg

76

Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun

kW

**89.0

31

Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa

kg

78

kW/kg

Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
paisa da vid

55

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg

kg

***200

B

36

1. Inverkehrsetzung
1° mise en circulation
1° messa in circolazione
1. entrada en circulaziun

09.07.2019

72

Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissions

***B6b

38

Genève, le 16.01.2026

39

Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

23.07.2024 GE

01-06	08.950.667		
Détenteur Possesseur Halter Detentore	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza HELVETIA COMPAGNIE SUISSE		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
Annotaziuns chantunalas Disposiziuns da l'autorità			
16			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	blanc	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW Polo Blue GT	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	WVW ZZZ 6RZ DY1 425 24	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Colur	noir métallisé	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	215.204.054	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid kg **1214
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1VE4 87	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella kg ***416
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1395	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala kg **1630
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW *103.0	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun kg *****
78	kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	*****	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa kg *****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	03.05.13	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg kg ***+75
			72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns ***B5b
38	Genève, le 29.04.2015		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	01.05.2013 GE 11 GE 21.JUL.2015	11 GE 4.MAR.2022 27 06.07.18

01-06	01.855.522		
Détenteur - Possesseur Halter - Detentore - Possessore	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	31.05.1952	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	AXA ASSURANCES SA	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
Annotaziuns chantunals Disposiziuns da l'autorità			
17			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	blanc	
17	Bes. Verwend. Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HONDA HR-V 1.5i	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	3HG RU1 890 HM4 131 56	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Break	Code 161
26	Farbe Couleur Colore Color	rouge	
27	Plätze Places Posti Plazs	Total Total Totale Total	5 (2 vorne) 2 (avant) 2 (anteriori) 2 (davanti)
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	651.750.453	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1HA4 69	32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1498	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW **96.0	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun
78	kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	*****	31 Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	16.08.17	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
38	Genève, le 16.08.2017		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	16.08.2017 GE	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
		17	GE 29.SEP.2022

Détenteur - Possesseur - Halter - Detentore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns cantunâlas
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

OCV - GENÈVE
ANNULÉ

12 MAR. 2026

Permis original à remettre au nouveau détenteur.
Si plaques sans véhicule immatriculé,
plaques À DEPOSER dans les 14 jours.

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	FIAT 500 1.2 8V	
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	ZFA 312 000 005 968 16	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine	Code 163
	26	Farbe Couleur Colore Colur	bleu	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	4 { 2 vorrie) avant) anteriori) davant)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***940
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***365
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1305
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1242
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**51.0
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg/kg	*****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1* mise en circulation 1* messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	02.03.2011	
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5a	
	38	Genève, le 23.06.2020		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	08.08.2022 GE	

Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
Annotaziuns chantunalas Disposiziuns da l'autorità			
19			
ANNULE 20 JAN. 2026 CCV GENEVE			

A 15	Schild Plaque Targa Numer		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	RENAULT Clio 1.2 100	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	VF1 BRC 40H 464 792 54	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	**1175
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***413
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg	**1588
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	****80
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	21.03.2012	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5a	
38	Genève, le 20.01.2026		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	23.03.2025 GE	

01-06	09.054.240		
Détenteur - Possesseur Halter - Detentore	[REDACTED]		
Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenums Domicil	[REDACTED]		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	ALLIANZ SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
234 Charge remorquable sans frein 1150 kg. 243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1080 kg 2e essieu 1050 kg			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	[REDACTED]	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	CITROEN Berlingo1.6HDi	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	VF7 7B9 HFO DJ6 780 63	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Fourgon	Code 147
26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3 { 3 vorne) avant) anteriori) davant)
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	649.180.027	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3CB5 27	32 Nutz-/ Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1560	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW **66.0	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	kg *****	31 Anhängerlast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	21.06.13	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
38	Genève, le 18.11.2015		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	20.06.2013 GE	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions

2

9042197

01-06

Détenteur
-
Possesseur

Name, Vornamen
Wohnort

Nom, prénoms
Domicile

Cognome, nomi
Domicilio

Num, prenums
Domicil

07

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita
Data da nasch.

08

Heimatstaat
Pays d'origine
Paese d'origine
Stadi d'origin

09

Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza

Baloise Assurance SA

13

Kantonale Vermerke

Annotations cantonales

Annotazioni cantonali

Annotaziuns chantunales

14

Verfügungen der Behörde

Décisions de l'autorité

Decisioni dell'autorità

Disposiziuns da l'autorità

21

A

15

Schild
Plaque
Targa
Numer

blanc

17

Bes. Verwendung
Usage spécial
Uso speciale
Diever spezial

19

Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel

Voiture de tourisme

Code

01

D

21

Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip

LAND ROVER RR Evoque TD4

E

23

Fahrgestell-Nr.
Châssis no
Telaio n.
Schassis nr.

SAL VA2 BN7 HH2 024 61

25

Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carossaria

Break

Code

161

26

Farbe
Couleur
Colore
Colur

noir métallisé

27

Plätze:
Places:
Posti:
Plazs:

Total
Total
Totale
Total

5

2

vorne)
avant)
anteriori)
davant)

30

Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Païsa da vid

kg

**1983

18

Stammnummer
N° matricule
N. di matricola
Nr. da matricla

680.424.214

32

Nutz-/Sattellast
Charge utile/selleite
Carico utile/sella
Chargia utila/sella

kg

***367

24

Typengenehmigung
Réception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip

1LC6 87

33

Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Païsa totala

kg

**2350

37

Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada

cm³

**1999

35

Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Païsa cumposiziun

kg

76

Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun

kW

*110.0

31

Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa

kg

78

kW/kg

Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
païsa da vid

55

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg

kg

****75

B

36

1. Inverkehrsetzung
1° mise en circulation
1° messa in circolazione
1. entrada en circulaziun

24.01.2017

72

Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissiuns

***B6b

38

Genève, le 08.04.2024

39

Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

26.04.2022 GE

Halter Détenteur Possessor	01-06			
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenums Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunals
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

A 15	Schild Plaque Targa Numer							
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial							
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison			Code 30			
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	ROVER LAND-ROVER 88 II A						
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	244 201 14B						
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Fourgon			Code 147			
26	Farbe Couleur Colore Colur	beige						
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3	3	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paiza da vid	kg	**1360	
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	020.067.019			32	Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***710
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3587 C			33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paiza totala	kg	**2070
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	2286		35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paiza cumposiziun	kg	*****
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	11.65		31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	**2175
78	kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paiza da vid	*****		55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	09.11.1965			72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B00	
38	Genève, le 11.05.2026							
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	09.02.2026 GE						

01-06	08.988.210		
Détenteur - Possesseur Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil			
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin		
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	VAUDOISE GENERALE		
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde	Annotations cantonales Décisions de l'autorité	Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità	Annotaziuns chantunals Disposiziuns da l'autorità
178 CHANGEMENT DE DETENTEUR INTERDIT / CHANGE OF VEHICLE HOLDER PROHIBITED			
			

A 15 Schild Plaque Targa Numer	blanc		
17 Bes. Verwer Usage spéc Uso speciale Diever spezial			
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme		Code 01
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MINI Cooper		
E 23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WMW XS5 10X 02B 239 13		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Break		Code 161
26 Farbe Couleur Colore Colur	blanc / noir		
27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid
18 Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	618.631.370		32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
24 Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1MP9 65		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala
37 Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1499	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*100.0	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
78 kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	*****	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
B 36 1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	05.10.16		72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns
38 Genève, le 23.07.2018			
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns			
03.10.2016 GE			
13  10.11.21			

Détenteur Possesseur Halter Detentore Domiciliat	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
	07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39			

2

OCV - GENÈVE
ANNULÉ
30 AVR. 2026

Permis original à remettre au nouveau détenteur.
Si plaques sans véhicule immatriculé,
plaques À DÉPOSER dans les 14 jours.

A	15	Schild Plaque Targa Numer	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	ISSAN Qashqai
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	SJN FDA J11 U16 558 30
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Code 161
	26	Farbe Couleur Colore Colur	gris
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total 5
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg **1550
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellette Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg ***455
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg **2005
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg *****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg *****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg ***75
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	23.02.17
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B6b
	38	Genève, le 01.01.2019	
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	23.02.2017 VD

Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06	09.071.911		
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num, prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	ALLIANZ SUISSE		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunalas
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità
25				

A 15	Schild Plaque Targa Numer	blanc		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code	01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	DACIA Dokker dCi90		
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	UU1 OSD CLG 521 238 93		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Break	Code	161
26	Farbe Couleur Colore Colur	bleu métallisé		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5	(2 vorne) (2 avant) (2 anteriori) (2 davanti)
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	678.457.462		
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1DC9 41		
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1461	
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**66.0	
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid		*****	
36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	29.01.15		
38	Genève, le 23.09.2016			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	29.01.2015 BL		
11 DE 7.JUN.2024				
27 01.05.20				

01-06	06.003.534		
Détenteur - Possesseur Halter - Detentore	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
26			
P7 GE 17.5EP.2020			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	blanc	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	remorque transport de choses	Code 90
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	FREY EF W 10 S	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	615 4	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Fourgon	Code 147
26	Farbe Couleur Colore Colur	multicolore	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	0 { 0 vorne) avant) anteriori) davant)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	***500
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***800
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg	**1300
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	21.06.71	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	*****	
38	Genève, le 07.12.2015		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	02.07.2015 GE	
11 GE 22.DEC.2017			

Détenteur - Possesseur - Detentore - Halter	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenums Domicil		
	07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
	09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13 Kantonale Vermerke Annotations cantonales Annotazioni cantonali Annotaziuns chantunals 14 Verfügungen der Behörde Décisions de l'autorité Decisioni dell'autorità Disposiziuns da l'autorità DUPLICATA 400 Lorsque le véhicule est équipé d'un arceau de sécurité, seules les places avant peuvent être occupées 2 OCV - GENÈVE ANNULÉ 14 JUIL. 2026 Permis original à remettre au nouveau détenteur. Si plaques sans véhicule immatriculé, plaques À DEPOSER dans les 14 jours.			

A	15 Schild Plaque Targa Numer		
	17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D	21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	LANCIA A 112 B2/5S	
E	23 Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	ZAA 112 B00 013 855 75	
	25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine	Code 163
	26 Farbe Couleur Colore Colur	noir	
	27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
	18 Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	100 509 192	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
	24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	0184 82	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
	37 Hubraum Cylindree Cilindrata Cilindrada	cm³ 1048	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
	76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 52.0	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun
	78 kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
B	36 1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	28.04.83	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B00	
38 Geneve, le 07.12.2015			
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns			

Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenums Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
Annotaziuns chantunalas Disposiziuns da l'autorità			
DUPLICATA			
180 Véhicule vétéran			
Kilométrage : 17306			
Date : 19.01.2010			
OCV - GENÈVE ANNULÉ 14 JUL. 2026 Permis original à remettre au nouveau détenteur. Si plaques sans véhicule immatriculé, plaques À DÉPOSER dans les 14 jours.			

A	15	Schild Plaque Targa Numer	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme
			Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	CHEVROLET CAPRICE CLASSIC
E	23	Fahrgesteil-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	1N3 5L9 J15 342 8
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine
			Code 163
	26	Farbe Couleur Colore Colur	rouge
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total
		8	{ 3 vorne) avant) anteriori) davanti)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg **1990
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg ***618
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg **2608
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg *****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg *****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg *****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1* mise en circulation 1* messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	23.10.78
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns	***B00
	38	Genève, le 07.12.2015	
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	19.01.2010 GE

Détenteur - Possesseur - Halter - Detentore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenums Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunals
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

234 Charge remorquable sans frein 750 kg.

OCV - GENÈVE

ANNULÉ

14 JUL. 2026

Permis original à remettre au nouveau détenteur.
Si plaques sans véhicule immatriculé,
plaques À DEPOSER dans les 14 jours.

A	15	Schild Plaque Targa Numer	
	17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Dreher spezial	
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SSAN Patrol
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	IN1 0WVG Y60 U08 540 56
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine Code 163
	26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total 7 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
	18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	310.027.650
	24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	IN40 81
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ 4167
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 18.0
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg ***
	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	20.12.93
B	36		
	38		Genève le 07.12.2015
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	26.02.2015 GE
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg **2200
	32	Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg ***600
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg **2800
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg *****
	31	Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg **3500
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg ***100
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B01

Halter - Détenteur - Possesseur	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunals
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

178 CHANGEMENT DE DETENTEUR INTERDIT / SERVICE DE
CHANGE OF VEHICLE HOLDER PROHIBITED
FORM 178

30

A	15	Schild Plaque Targa Numer		
	17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	ROVER Mini Cooper 1300	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no. Telaio n. Schassis nr.	SAX XNN AXM BD1 320 61	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine	Code 163
	26	Farbe Couleur Colore Color	bleu métallisé	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	4 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
	18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	611.505.556	
	24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1R55 13	
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1272
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**39.0
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg	***710
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***340
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1050
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	****40
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	16.10.1996	
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B01	
	38	(Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data)	SCN Valais, 27.07.2020	
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	19.07.2019 GE	

Détenteur - Possesseur Halter - Detentore - Possessore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunals
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

178 CHANGEMENT DE DETENTEUR INTERDIT

CHANGE OF VEHICLE HOLDER PROHIBITED

FORNITS

180 Véhicule vétérân

Kilométrage/Heures d'exploitation:

30966

Date: 30.11.2015

ANNU
14 SEP 2
SERVICE DE LA CIR
ROUTIERE ET DE LA

A 15	Schild Plaque Targa Numer			
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	06 Vehicule vétérân		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme		Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	WILLYS CJ 3 B UNIVERSAL J		
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no. Telaio n. Schassis nr.	573 483 062 9		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Ouvert avec capote/hardtop		Code 170
26	Farbe Couleur Colore Color	gris		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	4 - 2 vorne) avant) anteriori) davant)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid kg **1080
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	084.404.421		32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella kg ***579
24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1106		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala kg **1659
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**2199	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun kg *****
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**41.8	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa kg *****
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	kW/kg	*****	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg kg *****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	03.11.1956 U		72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions ***B00
38	(Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data)	SCN Valais, 27.07.2020		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	30.10.2015 VD		

Détenteur - Possesseur Halter - Detentore - Possessore	01-06	09.124.305		
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num, prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	AXA ASSURANCES SA		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità
178 CHANGEMENT DE DETENTEUR INTERDIT / CHANGE OF VEHICLE HOLDER PROHIBITED 234 Charge remorquable sans frein 750 kg. Charge du timon 120 kg. 243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 2700 kg 2e essieu 5350 kg				

A 15	Schild Plaque Targa Numer	blanc		
17	Bes. Verwend Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Camion	Code 35	
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	IVECO 70C18 Daily		
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	ZCF C27 0D1 053 092 95		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Fourgon avec plate-forme élevatrice	Code 249	
26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3 { 3 vorne) avant) anteriori) davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid kg **2670
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	432.088.819	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella kg **4530	
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3IC1 39	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala kg **7200	
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada cm³	**2998	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun kg *****	
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun kW	*132.0	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa kg **3300	
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	*****	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg kg *****	
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	19.09.19	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***E06
38	Genève, le 19.09.2019			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	06.09.2019 VD	11 GE 16.MAI.2024	
11 GE 6.DEC.2021				

Détenteur - Possesseur Halter - Detentore	01-06	9124305		
	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num, prenum Domicil			
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
	09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunals
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità
191 Dispositif limiteur de vitesse Marque: WABCO Type: VCM 243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 5100 kg 2e essieu 9500 kg				

A	15	Schild Plaque Targa Numer	blanc	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Camion	Code 35
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	IVECO 140E22 Eurocargo	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	ZCF A1J G04 025 827 19	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Fourgon avec plate-forme élévatrice	Code 249
	26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3 { 3 vorne) avant) anteriori) davant)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	**6750
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	**7250
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg	*14000
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	14.06.2011	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions ***E05
	38	Genève, le 18.10.2021		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	05.10.2021 NE	11 R GE 6.JAN.2023 11 R GE 8.AVR.2024

C Halter - Détenteur - Possessor

Name, Vorname Wohnort	
Nom, prénoms Domicile	
Cognome, nom Domicilio	
Num, prenum Domicil	
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	
08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	

13 Kantonale Vermerke
14 Verfügungen der Behörde

Annotations cantonales
Décisions de l'autorité

Annotazioni cantonali
Decisioni dell'autorità

Annotaziuns chantunalas
Disposiziuns da l'autorità

34

3

A 15 Schild Plaque Targa Numer		blanc
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MERCEDES-BENZ E350BlueT 4m	
E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	WDD 212 294 1B2 677 75	
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Break	Code 161
26 Farbe Couleur Colore Color	gris métallisé	
27 Plätze Places Posti Plazs	Total Total Totale Total	5 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
18 Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	557.872.607	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid kg **2015
24 Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1MF9 03	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella kg ***595
37 Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada cm³	**2987	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala kg **2610
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun kW	*190.0	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun kg *****
78 kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa kg *****
B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	26.10.2015	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg kg ***100
72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B6b
38	Genève, le 29.10.2021	
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	29.03.2021 VD	

Détenteur - Possesseur Halter - Detentore	01-06	[Redacted]		9130961
	Name, Vorname Wohnort	[Redacted]		
	Nom, prénoms Domicile	[Redacted]		
	Cognome, nom Domicilio	[Redacted]		
	Num, prenum Domicil	[Redacted]		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	HELVETIA COMPAGNIE SUISSE		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità
103 Le COC ou une copie de celui-ci doit accompagner le véhicule et pouvoir être présenté.				
63				

A	15	Schild Plaque Targa Numer	[Redacted]	blanc
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	LAND ROVER Discovery	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	SAL LAA AG6 CA6 220 80	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Break	Code 161
	26	Farbe Couleur Colore Colur	noir	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	7 { 2 vorne) avant) anteriori) davant)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	**2650
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***590
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg	**3240
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	04.05.2012	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns ***B5a
	38	Genève, le 17.09.2024		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	28.08.2024 GE	